|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| TIEMPO CLIMA AGUA | Organización Meteorológica Mundial  **COMISIÓN DE OBSERVACIONES, INFRAESTRUCTURA Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN**  **Segunda reunión** Ginebra, 24 a 28 de octubre de 2022 | **INFCOM-2/Doc. 6.1(5)** |
| Presentado por: presidente de la plenaria  25.X.2022  **APROBADO** |

**PUNTO 6 DEL ORDEN DEL DÍA: REGLAMENTO TÉCNICO Y OTRAS DECISIONES   
DE CARÁCTER TÉCNICO**

**PUNTO 6.1: Comité Permanente de Sistemas de Observación   
y Redes de Vigilancia de la Tierra (SC-ON)**

# PUESTA AL DÍA DE LA *GUÍA DE OBSERVACIONES DESDE AERONAVES* (OMM-Nº 1200)



# CONSIDERAcIONeS GENERALES

### Información general

Guía de observaciones desde aeronaves (OMM-Nº 1200)

1. La *Guía de observaciones desde aeronaves* (OMM-Nº 1200) se publicó por primera vez   
en [2017](https://library.wmo.int/index.php?lvl=notice_display&id=20116#.Y0bYgHZBwuU) a raíz de la decisión del Consejo Ejecutivo ([Resolución 5 (EC-69)](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=3789#page=143) — Guía de observaciones desde aeronaves) y de la correspondiente recomendación formulada por la antigua Comisión de Sistemas Básicos (CSB).

2. Dado que han pasado más de cinco años desde su publicación, el Equipo Mixto de Expertos sobre Sistemas de Observación desde Aeronaves (JET-ABO) ha emprendido una revisión exhaustiva del documento para que tenga en cuenta la evolución del Programa de Observaciones desde Aeronaves y los principales cambios que ha experimentado, así como también las prácticas administrativas y técnicas asociadas a los sistemas de observación desde aeronaves. Paralelamente, el equipo ha coordinado una propuesta de actualización del capítulo y las secciones pertinentes de la [*Guía de instrumentos y métodos de observación*](https://library.wmo.int/?lvl=notice_display&id=12407#.Y0bZvnZBwuU)(OMM-Nº 8).

**Medida prevista**

3. A la luz de lo anterior, la Comisión podría aprobar una recomendación destinada al Consejo Ejecutivo a fin de poner al día la Guía de observaciones desde aeronaves (OMM-Nº 1200), según el contenido del [proyecto de Recomendación 6.1(5)/1 (INFCOM-2)](#Recomendación) — Puesta al día de la Guía de observaciones desde aeronaves (OMM-Nº 1200).

# PROYECTO DE RECOMENDACIÓN

## Proyecto de Recomendación 6.1(5)/1 (INFCOM-2)

## Puesta al día de la *Guía de observaciones desde aeronaves* (OMM-Nº 1200)

LA COMISIÓN DE OBSERVACIONES, INFRAESTRUCTURA Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN (INFCOM),

**Recordando** la [Resolución 5 (EC-69)](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=3789#page=143) — Guía de observaciones desde aeronaves, mediante   
la cual el Consejo Ejecutivo decidió aprobar la *Guía de observaciones desde aeronaves*   
(OMM-Nº 1200) como orientación oficial en materia de reglamentación para los Miembros en sustitución del *Aircraft Meteorological Data Relay (AMDAR) Reference Manual* (OMM-Nº 958) (Manual de referencia sobre la retransmisión de datos meteorológicos de aeronaves — AMDAR),

**Habiendo examinado** la versión actualizada de la *Guía de observaciones desde aeronaves* (OMM-Nº 1200) propuesta por el Equipo Mixto de Expertos sobre Sistemas de Observación desde Aeronaves (JET-ABO), que figura en el [anexo](#AnexoResolución) al proyecto de resolución incluido en el anexo a la presente recomendación,

**Recomienda** al Consejo Ejecutivo que apruebe la versión actualizada de la [*Guía de observaciones desde aeronaves*](https://library.wmo.int/index.php?lvl=notice_display&id=20116#.Y0ba8nZBwuU) (OMM-Nº 1200) mediante el proyecto de resolución que figura en el [anexo](#AnexoRecomendación) a la presente recomendación.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

## Anexo al proyecto de Recomendación 6.1(5)/1 (INFCOM-2)

## Proyecto de Resolución ##/1 (EC-##)

### EL CONSEJO EJECUTIVO,

**Recordando** la [Resolución 5 (EC-69)](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=3789#page=143) — Guía de observaciones desde aeronaves, mediante   
la cual el Consejo Ejecutivo decidió aprobar la *Guía de observaciones desde aeronaves*(OMM-Nº 1200) como orientación oficial en materia de reglamentación para los Miembros en sustitución del *Aircraft Meteorological Data Relay (AMDAR) Reference Manual* (OMM-Nº 958) (Manual de referencia sobre la retransmisión de datos meteorológicos de aeronaves — AMDAR),

**Habiendo examinado** la versión actualizada de la *Guía de observaciones desde aeronaves* (OMM-Nº 1200) propuesta por el Equipo Mixto de Expertos sobre Sistemas de Observación desde Aeronaves (JET-ABO), cuya aprobación ha sido recomendada por la Comisión de Observaciones, Infraestructura y Sistemas de Información (INFCOM), y que figura en el [anexo](#AnexoResolución) a la presente resolución,

**Decide** aprobar la versión actualizada de la *Guía de observaciones desde aeronaves* (OMM‑Nº 1200);

**Solicita** al Secretario General que adopte las medidas necesarias para que la versión actualizada de la guía se publique y, en función de los recursos disponibles, se traduzca;

**Solicita también** a la INFCOM que siga manteniendo la guía y vele por su examen y actualización periódicos.

Véase el documento [INFCOM-2/Doc. 6.1(5), anexo](https://meetings.wmo.int/INFCOM-2/_layouts/15/WopiFrame.aspx?sourcedoc=/INFCOM-2/English/2.%20PROVISIONAL%20REPORT%20(Approved%20documents)/INFCOM-2-d06-1(5)-UPDATE-GUIDE-TO-AIRCRAFT-BASED-OBSERVATIONS-ANNEX-approved_en.docx&action=default) — Guía de observaciones desde aeronaves, para obtener más información.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

## Anexo al proyecto de Resolución ##/1 (EC-##)

La versión actualizada de la *Guía de observaciones desde aeronaves* (OMM-Nº 1200) puede consultarse en el documento [INFCOM-2/Doc. 6.1(5), anexo](https://meetings.wmo.int/INFCOM-2/_layouts/15/WopiFrame.aspx?sourcedoc=/INFCOM-2/English/2.%20PROVISIONAL%20REPORT%20(Approved%20documents)/INFCOM-2-d06-1(5)-UPDATE-GUIDE-TO-AIRCRAFT-BASED-OBSERVATIONS-ANNEX-approved_en.docx&action=default) — Guía de observaciones desde aeronaves (disponible únicamente en inglés).

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_